

::: تأمل وصلاة :::

ربي وإلهي ... ما أكثر ما كُتبت عن خطيئة حواء وآدم وضعفهما أمام حيل الشيطان والإستجابة لرغباتهم الداخلية حين طلبت منهم أن لا يأكلوا من شجرة مُعَيَّنة. ولقد كانت "المعصية لكلمتك" هي "الخطيئة"، وعلى هذا التعريف أُعتبر كلٌّ مَنْ يُخالف أي وصية من وصاياك هو إنسان خاطيء. ولقد وضع آباء الكنيسة عمقاً أكبر لمفهوم الخطيئة وبالتالي تعريف "التوبة" و"الإيمان" ليتسنى للإنسان التصرف الصحيح. وهذا العمق جاء نتيجة فهم الكنيسة لك "الله المحبة الآب الضابط الكل"، فإن تساءلنا "ما هو الذي آلمك، أهو عدم الطاعة أو شيئاً آخر؟"، سنجد أن "عدم الطاعة لكلامك" سببه الرئيسي هو "عدم الثقة بك"، وهذا هو تعريف الخطيئة. ولذلك نرى الرب يسوع، ابن الإنسان، الكليّ الصلاح (الذي أراد أن يُعوّض عن كل الإهانات التي أصابتك من قبل الإنسان) في بداية رحلة الآلام، في جبل الزيتون، يوثق بدمه العهد بين الإنسان وبينك قائلاً "لتكن مشيئتك، لا مشيئتي"، وفي نهاية الرحلة قال "بين يديك أستودع روحي"، ومضمون هذه الكلمات جاء على لسان العذراء مريم، أم الرب يسوع المُخلص، إذ قالت: "ها أنا أمة الرب، فليكن لي بحسب قولك!".

ربي وإلهي ... حواء، المرأة الأولى، أرادت أن تتذوّق أموراً تجهلها لتتال الألهوية (التكوين 3: 4)، بينما مريم العذراء، المرأة الثانية، إنصاعت لمشيئتك وقالت لك بكلّ حواسها وفي كلّ الأوقات: "لتكن مشيئتك، فحُبُّك وَخَدُّه يكفيني". حواء سمحت للشيطان أن يغزو قلب أبنائها ويبث السم في قلوبهم فيموتوا، في حين أن نسل مريم العذراء هو مَنْ سحق رأس الشيطان وأزال سمومه من قلوب كثيرين لحيوا (التكوين 3: 15). حواء أبعدت الإنسان عن وجهك، بينما مريم العذراء ولدت "الله المُتجدّد" لتراك البشرية أجمع وتتعلم بدفع محبتك. لك الشكر الجزيل على الدوام، أمين.

أحد بشاره العذراء مريم:

بَعْدَمَا تَأْمَلْنَا بِإِيمَانِ إِبْرَاهِيمَ وَأَهْمِيَّتِهِ فِي حَيَاتِنَا، وَبَعْدَمَا تَأْمَلْنَا بِبِشَارَةِ زَكَرِيَّا الَّذِي أَظْهَرَ عَدَمَ إِيمَانِهِ بِوَعْدِ اللَّهِ لِإِبْرَاهِيمَ، فَأَسْكَتَ اللَّهُ لِسَانَهُ لِيَفْتَحَ قَلْبَهُ وَيَقْبَلَ عَطِيَّةَ الْإِيمَانِ؛ يَأْتِي هَذَا الْأَحَدَ لِيَصْغَ أَمَامَنَا مَشْهَدًا آخَرَ: مَرِيَمَ الْمُؤْمِنَةَ بِاللَّهِ وَقُدْرَتِهِ.



توصيات الاسبوع

* هذا الشهر هو مخصص لصلوات التبريكات وكما يلي في بيت الرعية أيام الاربعاء والجمعة الساعة 10.00 صباحا في بيت الرعية أيام الثلاثاء والخميس الساعة 6.00 مساء *الاخوية المريمية: تقام صلاة الوردية يوم الاثنين المصادف 4/ كانون الاول في بيت .
() هاتف () التجمع والانطلاق من بيت الرعية الساعة 5.45 مساء وتبدء الصلاة الساعة 6.00 مساء. وللتسجيل عند السيدة : أمل صليوا 289 -700 -2147
رجاءً لا يسمح تقديم المؤكولات والمشروبات في الزيارات.
* لقاء الشباب اليوم الساعة 7.00 مساء
أُمسية تراتيل الميلاد Christmas Carol: مساء يوم السبت 16 كانون الاول من الساعة 7-10 ويتخلله تأملات وصلوات وطلبات في كنيسة .

Most Blessed Sacrament Roman Catholic Church

(Address: 305 E 37th St, Hamilton, ON L8V 4B5)

تقيمها جوقة مار توما الرسول في هاملتون والدعوة عامة للجميع وسوف توفر الشاي والقهوة والدخول مجاني.

الاحد 17 كانون الاول حفلة عيد الميلاد لأطفال التعليم المسيحي على قاعة الكنيسة مساء

حفلة رأس السنة يوم 31 كانون الاول البطائق في باب الكنيسة .

مريم العذراء المحبول بها يلا دنس أصلي

يوم الجمعة الماضي 8 كانون الاول أحتفلت الكنيسة بعيد الحبل بها بلا دنس أصلي.

عقيدة الحبل بلا دنس هي الأولى من حيث الأهمية وذلك لما يدور حولها من جدال وحوار مع الطوائف الأخرى حيث أنها من أول العقائد التي



أعلنت من عقائد مريم لأنها حسب الترتيب التاريخي تكون عقيدة الحبل بلا دنس الثالثة، وقد أعلنت في 8 ديسمبر 1854 وحددها البابا بيوس التاسع في روما من سنة 1864 - 1878، وقد أعلنها البابا على أنها عقيدة موحاة فلذلك على كل مؤمن داخل الكنيسة الكاثوليكية أن يؤمن بهذه العقيدة، ولهذا فمن المهم معرفة نص العقيدة التي تدعونا الكنيسة للإيمان بها.

نص العقيدة

"إن الطوباوية مريم العذراء حفظت معصومة من كل دنس الخطيئة الأصلية منذ اللحظة الأولى من الحبل بها، وذلك بامتياز ونعمة خاصة من الله القدير بالنظر إلى إستحقاقات يسوع المسيح فادي الجنس البشري"

شرح نص العقيدة

الهدف من نص العقيدة هو تبرئة العذراء من أي علاقة بالخطيئة؛ أي أنها طاهرة تماماً ليس لها خطية أصلية أو شخصية منذ اللحظة الأولى التي حبل بها وحتى وجودها كإنسان، نظراً للمكانة التي ستحتلها مريم بأن تكون أما لله تعالى.

Prayers of the Faithful

Response: Come, Lord Jesus.

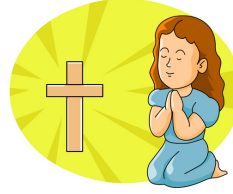
*For believers everywhere who wait for the Lord's coming that this Advent may help them prepare.

We pray to the Lord.

*For the world's children, may they receive a special blessing especially in this season of advent. **We pray to the Lord**

*For the nations where there is war, poverty and human suffering, especially, Iraq and Syria, that their troubles may soon be a distant memory for them.

We pray to the Lord



Christmas & New Year & Epiphany – Denha Program 2017-2018

Saturday December 16, 2017
Christmas Carol Night at 7.00 pm
أمسية ترانيم الميلاد

Sunday December 17, 2017
Christmas Party for Kids عيد
الميلاد لأطفال التعليم المسيحي

Friday December 22, 2017
Confession and Prayer at 7.00-
10.00pm صلاة وتأمل وأعتراقات

Saturday December 23, 2017
Confession from
11.00 am to 1.00 pm أعتراقات

Sunday December 24, 2017
8.00pm High Mass
ليلة العيد القديس الاحتفالي

Monday December 25, 2017
Christmas Day 1.00 pm Mass
عيد الميلاد القديس الالهيم

Tuesday December 26, 2017 So-
lemnity of our Lady
عيد تهنئة العذراء مريم

10.00 am Mass at Hawse parish
ثاني يوم العيد القديس في بيت الرعية
Sunday December 31, 2017
(New Year)

ليلة رأس السنة
القديس
1.00 pm Mass

Monday January 1, 2018 (New
Year) 100. pm Mass
رأس السنة القديس

Sunday January 7, 2018 Epiphany
- Denha عيد الدنج

1.00pm Blessing of the water and
High Mass
تكريس الماء والقديس الاحتفالي



إبتهالات وطلبات وتضرعات

لنقم حسناً ونصلِّ بفرح وإيمان قائلين : تعال أيها الرب يسوع .

* تأتي بادرة الخلاص، كالخليقة نفسها، من الله: هبنا يا رب أن

نتق بك ونتعلم من مريم أن نبادر إلى خدمة الناس وتطویر أحوالهم فكرياً واقتصادياً وسلوكياً، ليعيشوا بسعادة وفرح مع كل الآخرين: نطلب قائلين.

* كمريم، أعطنا يارب أن نُؤمِنَ بالنعمة التي تمنحنا إيّاها، وأن نثق بأننا قادرُونَ، بك ومعك، أن نتفاعل معها، فنَقْوَى على الجشع والطمع والخيانة والغيرة، ثابتين بك، مُمَجِّدين إسمك، نطلب قائلين.

* مع يسوع الديان نصلي أليك يا أبنا السماوي لراحة موتانا الذين تناولوا جسد إبنك وشربوا دمه الأقدس ليكن أنتقالهم جسر عبور إلى الراحة الأبدية غافراً خطايانا وخطاياهم. نطلب قائلين

قال يسوع: انا هو القيامة والحياة. من آمن بي ولو مات فسيحيا.

٢٢ ٢١ ٢٠ ١٩ ١٨ ١٧ ١٦ ١٥ ١٤ ١٣ ١٢ ١١ ١٠ ٩ ٨ ٧ ٦ ٥ ٤ ٣ ٢ ١

We pray for our deceased brothers and sisters

نقدم ثمار هذه الذبيحة الأهية عن راحة أنفس المؤمنين ومن أجل النيات التالية: **الاحد 26 تشرين الثاني: المرحومين:** روز متو المتوفية في دهوك (أخت السيد يوسف متو أبو نزار) وتقبل التعازي في قاعة الكنيسة بعد القديس كوركيس عوديشو/ زاحي يوسف/مريم كوريال/بربارة ايشو/بطرس شمعون/مسكو شمعون/ نيات القداديس المؤبدة في الابرشية/ شفاء مريض/ نيات خاصة / السلام في العراق وسوريا.

الراحة الأبدية أعطهم يا رب - ونورك الدائم فليشرق عليهم . آمين



Prayer.

Come, Lord Jesus, and release us from our prison of fear and disappointment, fill our empty spirits with your compassion and grace. May forgiveness and reconciliation be the gifts we give this Christmas; may justice and charity be the songs we sing to welcome your birth in our midst.

Hail Mary

Hail Mary, full of grace. Our Lord is with you. Blessed are you among women, and blessed is the fruit of your womb, **Jesus**. Holy Mary, Mother of God, pray for us sinners, now and at the hour of our death. **Amen.**



"Do not be afraid, Mary, for you have found favor with God. And now, you will conceive in your womb and bear a son, and you will name him Jesus. - Luke 1:30-31

Newsletter Date: December 10, 2017/ N.41

ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ

St. Thomas the Apostle Chaldean Catholic Parish
Sunday Bulletin: 2nd Sunday of Advent (Subara)

Here am I, the servant of the Lord; let it be with me according to your word.

1st Reading/ Isaiah 44: 1-5

A reading from Prophet Isaiah: Barikhmar

“The Lord says, “Listen now, Israel, my servant, my chosen people, the descendants of Jacob. I am the Lord who created you; from the time you were born, I have helped you. Do not be afraid; you are my servant, my chosen people whom I love. “I will give water to the thirsty land and make streams flow on the dry ground. I will pour out my spirit on your children and my blessing on your descendants. They will thrive like well-watered grass, like willows by streams of running water. “One by one, people will say, ‘I am the Lord’s.’ They will come to join the people of Israel. They each will mark the name of the Lord on their arms and call themselves one of God’s people.”

This is the Word of God.Thanks be to God.

2nd Reading /Colossians 4:2-18

A reading from the Letter of Saint Paul to the Colossians: Berekhmar.

Be persistent in prayer, and keep alert as you pray, giving thanks to God. At the same time pray also for us, so that God will give us a good opportunity to preach his message about the secret of Christ. For that is why I am now in prison. Pray, then, that I may speak, as I should, in such a way as to make it clear. Be wise in the way you act toward those who are not believers, making good use of every opportunity you have. Your speech should always be pleasant and interesting, and you should know how to give the right answer to everyone.

The grace and peace be with you all brothers. Amen.

Gospel Reading/Luke 1:26-38



A reading from the Holy Gospel according to Luke

In the sixth month of Elizabeth's pregnancy God sent the angel Gabriel to a town in Galilee named Nazareth. He had a message for a young woman promised in marriage to a man named Joseph, who was a descendant of King David. Her name was Mary. The angel came to her and said, “Peace be with you! The Lord is with you and has greatly blessed you!” Mary was deeply troubled by the angel's message, and she wondered what his words

meant. The angel said to her, “Don't be afraid, Mary; God has been gracious to you. You will become pregnant and give birth to a son, and you will name him Jesus. He will be great and will be called the Son of the Most High God. The Lord God will make him a king, as his ancestor David was, and he will be the king of the descendants of Jacob forever; his kingdom will never end!” Mary said to the angel, “I am a virgin. How, then, can this be?” The angel answered, “The Holy Spirit will come on you, and God's power will rest upon you. For this reason the holy child will be called the Son of God. Remember your relative Elizabeth. It is said that she cannot have children, but she herself is now six months pregnant, even though she is very old. For there is nothing that God cannot do.” “I am the Lord's servant,” said Mary; “may it happen to me as you have said.” And the angel left her.

P: Glory be to God forever.. All: Glory be to Christ Our Lord.



The Annunciation

The idea of ritual:

We are invited this Sunday to meditate on the Annunciation by the Angel Gabriel to Mary. We are to think about the birth of Christ and what it means within our own lives. We should take this opportunity to examine our thoughts and actions and make our selves ready to accept Christ into our hearts and minds with his birth, and to become humble servants of God following in the example shown to us Mary when she was told the good news.



Confession: Before Mass or by request.

سر الاعتراف: قبل القداس أو عند الطلب.

Office address:

**506 Templemead Drive
Hamilton, ON. L8W 2H2**

Parish Priest:

Rev. Fr. Fawzi Hanna

Phone: (905) 977-4880

Fax : (905) 645-5654

Cell. (289)981-0883

Email:

fawzi.koro@gmail.com

**Office Hours: Tuesday .Friday
10.00 am-2.00pm**